

Art. 6 - Anlage III Ziffer 5 zum selben Erlass wird wie folgt abgeändert:

a) In Buchstabe a), abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 11. März 2014, werden die Wörter "Die Leitlinien enthalten zudem Merkblätter, in denen die wesentlichen Grundsätze in Sachen Lebensmittelsicherheit auf einfache und praktische Weise dargelegt werden, sowie Muster von Registrierungsformularen." durch die Wörter "Die Leitlinien müssen ebenfalls auf Betriebe anwendbar sein, die in den Genuss von Lockerungen kommen können, wie im Ministeriellen Erlass vom 22. März 2013 über die Lockerungen der Modalitäten der Anwendung der Eigenkontrolle und der Rückverfolgbarkeit in bestimmten Betrieben in der Nahrungsmittelkette vorgesehen. Die Leitlinien enthalten zudem Muster von Registrierungsformularen." ersetzt.

b) In Buchstabe h), abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 26. Mai 2011 und 11. März 2014, werden die Wörter "ISO 17020, EN 45011 oder ISO 17021" durch die Wörter "EN ISO/IEC 17020, EN ISO/IEC 17065 oder EN ISO/IEC 17021-1" ersetzt.

Art. 7 - In Anlage IV römisch I Ziffer 3 Buchstabe f) zum selben Erlass, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 26. Mai 2011, werden die Wörter "und Biozide" aufgehoben.

Art. 8 - Der für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Juli 2019

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Landwirtschaft
D. DUCARME

AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C - 2019/42606]

19 JUILLET 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 19 juillet 2019 modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'autocontrôle, à la notification obligatoire et à la traçabilité dans la chaîne alimentaire (*Moniteur belge* du 12 août 2019).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C - 2019/42606]

19 JULI 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 19 juli 2019 tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 2003 betreffende autocontrole, meldingsplicht en traceerbaarheid in de voedselketen (*Belgisch Staatsblad* van 12 augustus 2019).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

[C - 2019/42606]

19. JULI 2019. — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. November 2003 über die Eigenkontrolle, die Meldepflicht und die Rückverfolgbarkeit in der Nahrungsmittelkette. — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 19. Juli 2019 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. November 2003 über die Eigenkontrolle, die Meldepflicht und die Rückverfolgbarkeit in der Nahrungsmittelkette.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALAGENTUR FÜR DIE SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE

19. JULI 2019. — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 14. November 2003 über die Eigenkontrolle, die Meldepflicht und die Rückverfolgbarkeit in der Nahrungsmittelkette

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 22. Februar 2001 zur Organisation der von der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette durchgeführten Kontrollen und zur Abänderung verschiedener Gesetzesbestimmungen, bestätigt durch das Gesetz vom 19. Juli 2001, des Artikels 4 § 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 14. November 2003 über die Eigenkontrolle, die Meldepflicht und die Rückverfolgbarkeit in der Nahrungsmittelkette;

Aufgrund der Stellungnahmen des Beratenden Ausschusses der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette vom 22. März 2016, 27. April 2016 und 20. September 2016;

Aufgrund der Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde vom 2. Mai 2018;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 8. November 2016;

Aufgrund der Stellungnahme des Wissenschaftlichen Ausschusses der Föderalagentur für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette vom 20. Dezember 2016;

Aufgrund der Mitteilung an die Europäische Kommission vom 11. Oktober 2016 in Anwendung von Artikel 5 Absatz 1 der Richtlinie (EU) 2015/1535 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. September 2015 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der technischen Vorschriften und der Vorschriften für die Dienste der Informationsgesellschaft;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 63.763/3 des Staatsrates vom 16. Juli 2018, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

Artikel 1 - Artikel 8 des Königlichen Erlasses vom 14. November 2003 über die Eigenkontrolle, die Meldepflicht und die Rückverfolgbarkeit in der Nahrungsmittelkette, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 26. Mai 2011, wird durch einen Paragraphen 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“§ 7 - Lässt ein Anbieter Erzeugnisse in Labors untersuchen, die nicht unter den Paragraphen 1 Absatz 2 fallen, legt der Anbieter mit diesen Labors vertraglich fest, dass die Einhaltung des Vertraulichkeitsgrundsatzes der Agentur gegenüber nicht gilt.”

Art. 2 - Der für die Sicherheit der Nahrungsmittelkette zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 19. Juli 2019

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Landwirtschaft

D. DUCARME

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2019/42636]

**3 MAI 2019. — Décret portant diverses mesures relatives à l'Enseignement supérieur
et à la Recherche. — Addendum**

Dans le décret du 3 mai 2019 portant diverses mesures relatives à l'Enseignement supérieur et à la Recherche publié au *Moniteur belge* du 2 août 2019 à la page 75906, il y a lieu d'ajouter à la suite de la page 75994, la page décrite ci-dessous :